

## **THÔNG BÁO VỀ DỊCH VỤ HỖ TRỢ TẠI GIA (IHSS)**

### **Dàn xếp của các vụ kiện IHSS**

Năm 2009, Tiểu Bang California đã cố gắng cắt giảm số giờ tại gia của dịch vụ IHSS và các giờ liên quan. Năm 2011, Tiểu Bang đã cố gắng cắt giảm 20% số giờ của dịch vụ IHSS. Năm 2009, Tiểu Bang đã cố gắng cắt giảm ngân quỹ dành cho công nhân IHSS mà được mức lương cao hơn \$9.50 một giờ.

Những người thụ hưởng IHSS và nghiệp đoàn lao động đã nộp đơn thưa kiện tiểu bang. Họ đã thắng được án lệnh tạm thời để ngưng các việc cắt giảm. Tiểu Bang đã nộp đơn kháng cáo các vụ kiện. Không ai biết được các tòa án sẽ cho phép việc cắt giảm hay không. Giờ thì có một dàn xếp. Nếu tòa án phê chuẩn dàn xếp:

- Số giờ dịch vụ IHSS sẽ không bị cắt giảm 20%. Bắt đầu khoảng ngày 1 tháng Bảy năm 2013 số giờ dịch vụ sẽ bị cắt giảm 8% với thời hạn một năm. Sự cắt giảm này là 4.4% dưới số giờ hiện tại vì đã có sự cắt giảm 3.6% mà không nằm trong các vụ kiện này. (3.6% + 4.4% = 8%).
- Trong khoảng tháng Bảy năm 2014, việc cắt số giờ dịch vụ IHSS sẽ giảm đến 7%. (3.4% cộng với 3.6% cắt giảm hiện tại).
- Ngân quỹ Tiểu Bang dành để trả lương cho dịch vụ IHSS sẽ không bị cắt giảm.
- Nếu hoàn cảnh của bạn có thay đổi gì thì bạn có thể xin quận cho thêm giờ.

### **ĐỂ ĐƯỢC THÊM CHI TIẾT HOẶC NỘP ĐƠN PHẢN ĐỐI LÊN**

**TÒA ÁN:** Bạn có thể nhận một bản sao của thông báo nhóm và văn bản thỏa thuận dàn xếp của các vụ kiện từ văn phòng phúc lợi quận hoặc cơ quan công quyền của bạn. Hơn nữa, bạn cũng có thể truy cập đến các trang web này để được thêm chi tiết:

[www.disabilityrightsca.org](http://www.disabilityrightsca.org), [www.altshulerberzon.com](http://www.altshulerberzon.com),  
[www.dss.cahwnet.gov](http://www.dss.cahwnet.gov) và [www.dhcs.ca.gov](http://www.dhcs.ca.gov).

Bạn cũng có thể để lại tin nhắn cho các luật sư đại diện người thụ hưởng IHSS tại số 1-866-752-6679.

**THỜI HẠN CUỐI CÙNG ĐỂ PHẢN ĐỐI DÀN XẾP LÀ NGÀY 3 THÁNG  
NĂM, 2013.**

**Bạn không cần phải làm gì hết nếu bạn không phản đối dàn xếp.**